

رسالة في اللون، وتحقيق ماهيتها، وبيان أحکامه للعلامة الحلي (ت ٧٢٦ هـ)

د. إبراهيم نوئي

كلية الإلهيات والأديان، جامعة الشهيد البهشتى

طهران



هذه رسالة نادرة ألفها العلامة الحلي (ت ٧٢٦ هـ)، واهتمَّ فيها بالبحث عن حقيقة اللون وأحكامه عند المتكلمين والحكماء، وجعلها في ثمانية مباحث، وذكر في نهاية كل مبحث إشكالات الخواجة رشيد الدين فضل الله الهمداني (٧١٨ هـ) على أفكار المتكلمين والحكماء.

وقد اعتمدنا في تحقيق هذه الرسالة على مخطوطتين في تركيا، وبذلت جهوداً في إخراجها، والتقديم لها.



A message about color, the realization of what it is, and For Allama Halli (d.726 AH) an explanation of its rulings

Dr. Ibrahim Noei

College of Divinities and Religions, University of Martyr Al-Bahshati
Tehran

Abstract

This is a rare letter from the letters dealing with the truth of color and its rulings, composed by the scholar Al-Hilli (d. 726AH),

In it he was interested in researching the truth of color and its rulings among the speakers and wisemen, and he made them in eight sections , and at end of each study he mentioned the problems of Khawajh Rashid al_Din Fadlallah al- Hamdani (d. 718 AH) , on the ideas of speakers and sages

In achieving this message, we have relied on two manuscripts in Turkey, and we have made every effort to produce and present them.





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

كان لتواجد العلّامة الحلي في إيران، وتواصله العلمي مع السلطان خدابنده ورجال بلاطه، أثرٌ كبيرٌ في ظهور التشيع هناك، فقد كان له دورٌ بارزٌ في تقديم نتاجه العلمي والمعرفي، ومن هذا النتاج رسالته التي ألفها في حقيقة اللون وأحكامه، وقد أشار فيها إلى آراء المتكلمين والحكماء عن اللون، وتقرير اعتراضات الخواجة رشيد الدين فضل الله الهمданى وزير السلطان.

وهذه الرسالة لا أثر لها في فهرس مؤلفات العلّامة، ولم يذكرها في كتابه «خلاصة الأقوال»، ولا في إجازته للسيد مهنا الحسيني، وليس لها وجود في كتب التراجم المشهورة، والمورد الوحيد الذي ذُكرت فيه هو كتاب «بيان الحقائق» للخواجة رشيد الدين فضل الله الهمدانى، إذ أورد ذكر العلّامة الحلي في كتابه في ثلاثة مناسبات:

الأولى: بمناسبة إجابة العلّامة لطلب السلطان في يوم الجمعة ٢٣ ربيع الأول سنة ٧١٠ هـ في المسجد الجامع بمدينة السلطانية، إذ قام ببيان المقصود بالحديث النبوى: «أنا مدينة العلم وعلى بابها» في بضعة سطور.

الثانية: عند ذهاب السلطان محمد خدابنده إلى مقام سلمان الفارسي في المدائن في رجب سنة ٧٠٩ هـ، إذ قدم العلّامة الحلي إلى وزير السلطان سؤالاً بشأن فوائد زيارة المشاهد، فقام الأخير بكتابة ذلك السؤال في رسالة له.

والثالثة: تقديم العلّامة الحلي هذه الرسالة إلى الخواجة رشيد الدين، الذي قام بنقلها في رسالته في تفسير آية النور.



مكانة العلامة الحلي عند الخواجة رشيد الدين فضل الله الهمداني

لقد كان الخواجة رشيد الدين يكنّ احتراماً كبيراً للعلامة الحلي، وتشهد على ذلك عدّة أمور، نذكر منها:

أ) استعمال تعابير التعظيم والاحترام للعلامة

ممّا قاله الخواجة رشيد الدين في حق العلامة: «مولانا المعظم، ملك الحكماء والعلماء، علّامة العالم، وحيد العالم، جمال الملة والدين، ابن المطهر، زيدت فضائله، والذي كان أحد أفاضل العصر وحكماه»^(١)، وكان يعبر عنه أحياناً بقوله: «مولانا المعظم، ملك الحكماء والمشايخ، علّامة العالم، وحيد إيران، جمال الملة والدين، ابن المطهر الحلي، الذي كان أفضل أبناء العصر»^(٢).

ب) جواب أسئلة العلامة

ووجه العلامة الحلي أحياناً أسئلة إلى الخواجة رشيد الدين، وأجاب الأخير عنها بكل احترام وتبجييل، فقد سأله العلامة الحلي عن ذهب السلطان محمد خدابنده إلى مقام سلمان الفارسي في المدائن في رجب سنة ٧٠٩ هـ وذكر الخواجة سبب توجيه العلامة السؤال إليه: «...قام بالسؤال، بسبب حسن ظنه بهذا الضعيف، أحوج خلق الله تعالى إلى رحمته - عز اسمه - فضل الله بن أبي الخير بن عالي المشتهر برشيد الطيب الهمداني»^(٣). وكان مفاد السؤال: بما أن خلاصة الإنسان هي النفس، وأنّها تفارق الجسد ولا يبقى منها أثر فيه، فما الفائدة المتصورة من زيارة هذه التربة، وما هو الأثر المترتب عليها؟

المحمدية - العدد السادس - سبتمبر ٢٠٢١ - ٤٦٦

(١) بيان الحقائق: ٢٢٦.

(٢) المصدر نفسه: ٣٢٣، وينظر ٣٩٤.

(٣) م.ن: ٣٢٣ - ٣٤٠.



ج) تسجيل أفكار العلامة الحلبي في كتبه

نقل الخواجة رشيد الدين آراء العلامة الحلبي في كتبه، وكان يُورد نصّ عباراته، كما في رسالته المستقلة الخاصة بحديث «أنا مدينة العلم وعلى بابها»، وهي الرسالة الخامسة عشرة من رسائل كتاب «بيان الحقائق».

هذا ولم يتمكّن الخواجة رشيد الدين من حضور ذلك المجلس المنعقد يوم الجمعة بسبب حدوث ألم في قدمه، ولكنه عندما حضر بعد عدة أيام عند السلطان، وسأله ذلك السؤال، قام بالإجابة عنه، وأضاف جواب العلامة إلى رسالته^(١).

د) ترجمة كلام العلامة الحلبي إلى الفارسية

قام الخواجة رشيد الدين بترجمة رسالة العلامة الحلبي إلى اللغة الفارسية، وألحقها بتفسيره الذي كتبه عن آية النور^(٢)، فضلاً عن ترجمة بعض أفكار العلامة الحلبي إلى هذه اللّغة في ضمن رسائله الأخرى. وكان يقوم أيضاً بترجمة جواب أو أجوبة العلامة، ويُودعها في كتبه^(٣).

هـ) تقديم دعم مادي للعلامة الحلبي

كتب رشيد الدين فضل الله لولده الأمير علي حاكم بغداد رسالة، وأمره فيها بتقديم هبات مادية لعلماء الأنام والفضلاء الكرام، وكان مقدار ما حصل عليه العلامة ألفي دينار، وفرو فنك، مع فرس بسرجه^(٤).

(١) بيان الحقائق: ٣٩٣ - ٣٩٩.

(٢) المصدر نفسه: ٢٦٦ - ٢٧٣.

(٣) المصدر نفسه: ٣٩٤.

(٤) سوانح الأفكار: ٦٩ - ٧٠.



مكانة الخواجة رشيد الدين فضل الله عند العلامة الحلى

لقد أبدى العلامة الحلى احتراماً وتعظيمًا خاصاً للخواجة رشيد الدين في مختلف المجالات، نشير إلى بعضها:

أ) الإشارة إلى المكانة العلمية للخواجة رشيد الدين

لقد عبر العلامة الحلى عن المكانة العلمية للخواجة رشيد الدين بتعابير مملوءة بالاحترام والتبجيل، فعلى سبيل المثال يمكن الإشارة إلى كلامه في مقدمة رسالة الجمع بين كلام النبي وقول الوصي: «وجدت الدولة القاهرة [إيلخانية] مزينة بالمولى الأعظم، والصاحب الكبير، المخدوم المعظم، مربي العلماء، ومقتدى الفضلاء، أفضل المحققين، رئيس المدققين، صاحب النظر الثاقب والحدس الصائب، أوحد الزمان، المخصوص بعنابة الرحمن، المتميز عن غيره من نوع الإنسان، ترجمان القرآن، الجامع لكمالات الأنفس، المترقي بكماله إلى حظيرة القدس، ينبوع الحكمـة العملية، وموضع أسرار العلوم الربانية، موضع المشكلات، ومظهر النكـت الفاضلات، وزين المالك شرقاً وغرباً، وبعداً وقرباً، خواجة رشيد الملة والحق والدين، أعز الله أنصاره، وضاعف اقتداره، وأيده بالألطاف، وأمدـه بالإسعاف، ووجدـت فضله بحرـا لا يساحـل، وعلمه لا يقاس ولا يمـاثـل. وغير ذلك.

ب) حضور العلامة في درس الخواجة رشيد الدين

تحدىـت العـلـامـة في رسـالـة «الـجـمـع بـيـن كـلـام النـبـي وـقـول الوـصـي» عن حضـورـه في درـس الخـواـجـة رـشـيدـ الدـين، وـذـلـك عـنـ وجـودـه في بـلاـطـ السـلـطـانـ مـحـمـدـ خـداـبنـهـ الـجـايـتوـ، إـذ قـالـ: «فـإـنـي لـمـأـرـتـ بـالـحـضـورـ بـيـنـ يـدـيـ الـدـرـگـاهـ الـمـعـظـمـةـ



المجدة الإيلخانية ... حضرت في بعض الليالي في خدمته للاستفادة من نتائج قريحته».

ج) تقرير دروس الخواجة رشيد الدين

فضلاً عن حضور العلامة في درس الخواجة رشيد الدين، كان يقوم أيضاً بتقرير دروسه وأفكاره، وجاء في مقدمة رسالة الجمع المتقدمة ما نصُّه: «فَسَأْلَ فِي تِلْكَ الْلَّيْلَةِ سُؤَالِيْنِ مُشْكُلَيْنِ وَبِحَثِّيْنِ مُعْضُلَيْنِ، يَتَعَلَّقُ أَحَدُهُمَا بِالْجَمْعِ بَيْنَ كَلَامِ النَّبِيِّ وَقَوْلِ الْوَصِيِّ عَلَيْهِمَا أَفْضَلُ الصِّلَوَاتِ وَأَكْمَلُ التَّحْبِيَّاتِ، وَيَتَعَلَّقُ الْآخَرُ بِالْجَمْعِ بَيْنَ آيَيْنِ مِنَ الْكِتَابِ الْعَزِيزِ، فَأَجَادَ فِي الْجَوابِ عَنْهُمَا، وَأَحْسَنَ مَقَالَةً، وَأَعْرَبَ فِي الإِبَانَةِ عَنْهُمَا، أَدَمَ اللَّهُ إِفْضَالَهُ. وَقَدْ أُورِدْتُ فِي هَذِهِ الرِّسَالَةِ تَقْرِيرًا مَا بَيَّنَهُ مِنَ الْمَقَالَةِ. وَاللَّهُ الْمَوْفُّ لِلصَّوَابِ».

د) تأليف رسالة مستقلة لإلهاقاتها بمؤلفات الخواجة رشيد الدين

أَلْفُ الخواجة رشيد الدين رسالة حول تفسير آية ﴿وَلَوْبَسَطَ اللَّهُ الْرِزْقَ لِعِبَادِهِ﴾، وعندما اطلع العلامة الحلبي على ذلك قام بكتابة رسالة في باب حقيقة اللون وأحكامه، وبين فيها باختصار آراء الحكماء والمفكرين المسلمين، وطلب من الخواجة رشيد الدين أن يلحق هذه الرسالة بتفسيره. فقام الخواجة رشيد الدين بعد ذلك بمدة بإيداعها في كتابه «بيان الحقائق»، إلى جانب عدد من رسائله الأخرى، ثم بترجمتها مع سائر رسائل ذلك الكتاب إلى اللغة الفارسية.

هـ) جمع إشكالات الخواجة رشيد الدين على آراء المفكرين المسلمين

ومن الأمور الأخرى الدالة على ما كان يكتننه العلامة الحلبي من تقدير واحترام للخواجة رشيد الدين هو إيراد العلامة لإشكالات رشيد الدين على آراء



العلماء المسلمين في هذه الرسالة في نهاية كلّ مبحث؛ ولم يقم بطرح أيّ دفاع للحكماء والمتكلّمين في مقابل تلك الإشكالات، فقد قال في مقدمة الرسالة: هذه رسالة في اللون وتحقيق ماهيّته وبيان أحكامه، ذكرت فيها خلاصة ما قاله الحكماء والمتكلّمون، وبيّنت فيها ما ذكره المحققون، وأردفت ذلك باعترافات المؤلّف الأعظم، الصاحب الكبير المعظّم، الوزير الأجلّ الأكرم، أفضل الناس على الإطلاق، رئيس الأمة بالاتفاق، رشيد الحقّ والملك والدين.... وقام العلّامة الحلّي في شرّحه على كتاب الشفاء لابن سينا، وحمل عنوان: «كشف الخفاء من كتاب الشفاء»^(١)؛ فقد ذكر اسم الخواجة رشيد الدين أكثر من عشرين مرّة، وأفاد من أقواله في شرح هذا الكتاب.

مخطوطات الرسالة

تمّ الاعتماد في تحقيق هذه الرسالة على نسختين، هما:

١. النسخة المحفوظة في مكتبة الفاتح في تركيا، وتحمل الرقم: ٥٣٨٠ / ١٢ . تاريخها يوم الجمعة السابع من جمادى الأولى سنة ٨١١ هـ . عليها وقفيّة وهي: «قد وقف هذ المجلد المنيف حضرة سلطان الأعظم والخاقان الأكرم السلطان ابن السلطان الغازي محمود خان أadam الله دولته إلى آخر الزمان، وأنّا الفقير نعمة الله المفترش [كذا] بحرمين الشريفين، غفر له».

عليها ختم السلطان مكتوب عليه: ﴿وَقَالُواْ لَهُمْ دِلْلَهُ الَّذِي هَدَنَا لِهَذَا وَمَا كَانُواْ لِهِنَّدِي لَوْلَا اَنْ هَدَنَا اللَّهُ﴾، وقف محمود خان.

(١) هناك نسخة من هذا الكتاب موجودة في مكتبة تشسترتي في إنجلترا، وتحمل الرقم ٢٦٠٣، وتاريخ نسخها سنة ٧٢٩ هـ، وتحتوي على الجزء الثاني من هذا الشرح، وعنها مصورة في مركز إحياء التراث الإسلامي بالرقم ١٣٢٦.



وأيضاً ختم آخر: «المتوكل على الله عبده نعمة الله». تقع هذه الرسالة من الورقة ٩٨ إلى الورقة ١٠٣ من النسخة، وهي ضمن مجموعة من الرسائل بالعربية والفارسية، وهي: ١- أغاز وانجام للخواجة نصير الدين الطوسي؛ فارسية. ٢- رسالة في ماهية الحزن وأسبابه لابن سينا. ٣- رسالة من فوائد فخر الدين الرازي في تفسير قوله تعالى: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا إِنْسَنَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ ٤- ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَقْلَيْنَ﴾. ٤- رسالة بقاء النفس بعد الموت للخواجة نصير الدين الطوسي. ٥- رسالة في الحزن لابن سينا. ٦- رسالة في معنى زيارة القبور لابن سينا. ٧- رسالة في الموت أو في دفع الغمّ من الموت لابن سينا. ٨- رسالة في معنى قوله تعالى: ﴿ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ﴾. ٩- رسالة في تفسير أربع سور من القرآن للرازي. ١٠- رسالة في تفسير قوله تعالى: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِّ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي﴾ لنجيب الدين يحيى الفقيه بن أحمد بن يحيى بن سعيد الحلي. ١١- رسالة في الحروف لابن سينا. ١٢- رسالة في الألوان، وهي جواب للخواجة نصير الدين الطوسي لسؤاله من نجم الدين الكاتبي. ١٣- رسالة في اللون للعلامة الحلي رحمه الله التي بين يديك أيها القارئ الكريم.

وقد رمنا للنسخة بالرمز «ت».

٢. النسخة المحفوظة في مكتبة قليج علي باشا في تركيا، وتحمل الرقم: ٨٣٤. وقد نسخها محمد بن السيد الإسفايني في يوم الأربعاء ٢٤ ربيع الأول من سنة ٧١١ هـ، يعني في حياة العلامة الحلي ورشيد الدين.

وهذه النسخة هي في الحقيقة نسخة كتاب «بيان الحقائق» للخواجة رشيد الدين فضل الله الهمданاني الذي يحتوي على عددٍ من الرسائل. وتقع الرسالة التي محل بحثنا - أي (رسالة في اللون) - في الصفحات ٢٦٤ إلى ٢٦٩ من هذه النسخة.



وقد رمزاً لنسخة بالرمز «ل».

وفضلاً عن هاتين النسختين فقد تمت مراجعة ترجمتها الفارسية التي قام بها الخواجة رشيد الدين^(١):

عملنا في تحقيق الرسالة:

- ١- قابلنا النسختين، وأثبتتا الاختلافات في الهوامش.
 - ٢- تقويم النصّ وضبطه، وإثبات الصحيح أو الأصحّ في المتن.
 - ٣- تحرير الآيات القرآنية، والنصوص والأقوال الكلامية الفلسفية.
وفي الختام أشكر الإخوة في مركز العلامة الحلي التابع للعتبة الحسينية المقدّسة، وأتقدّم بالشكر الجزييل لسماحة السيد حسين الموسوي البروجردي الذي هيأ لي نسختي الرسالة، وأشكر جميع من ساعدوني في تحقيقها، وأشكر سماحة الأستاذ الشيخ حيدر البياتي مراجعته العلمية واللغوية وترجمة المقدّمة من الفارسية إلى العربية.

(١) تقع هذه الترجمة في الصفحتين ٢٦٦ إلى ٢٧٣ من كتاب «بيان الحقائق» لرشيد الدين، الذي طبع بتحقيق هاشم رجب زاده في سنة ١٣٨٦ شمسية، ضمن منشورات مركز بحوث التراث المدون في طهران.



رسالة في اللون لشيخ العمال الدر

لسم الله الرحمن الرحيم أَخْمَدَ لِلَّهِ الْمَرْدُونْ جَوَبَ
 الْوَعْدَ الْمُتَوَجِّدَ مَا كَانَ وَالْوَجْدَ حَالَى إِفْلَاسِ
 الْمَوْجُودَاتِ وَمَحْرُجَ لِبَوَاعِ الْكَابِيَّاتِ سَدَسِ
 زَانَةَ وَبَلْرَبِّ صَفَافَةِ احْدَادِ شَاهِرِيَّا وَصَالَوْكَرِهِ
 عَلَى جَيْعَ نَوَالَهِ وَصَلَى عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسِلِينَ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ
 وَأَرَادَ الطَّاهِرِيِّ إِذَا بَعَدَ فَنِعَ رسَالَةِ
 لِللونِ وَخَفَقَ بِأَمْبِيَّتِهِ وَبَيَانَ حَكَامِهِ وَدَكَرَتْ فِيهَا
 حَلَاصَهُ فَانِّا إِكَّاكَوْ المَكْلُونَ وَبَيَّنَتْ فِيهَا مَا وَرَهُ
 الْمَحْسُولُونَ وَارْدَوْتَ وَكَلَ باعْتَراضاً
 الْمَوْلَى الْأَعْظَمَ الصَّافِلَ لِكَبِيرِ الْمَعْجمِ الْوَزِيرِ الْأَبْلَرَ
 لِلْأَكْرَمِ اذْضَلَ النَّاسَ عَلَى الْأَطْلَاقِ رَبِّسِ الْأَقْتَ
 مَا لِلْتَّعَاقِ رَشِيدَ اكْتَنِ دَلَّلَهُ وَالَّذِينَ اغْرَى اللَّهُ دَرَلَم

ثانية

صورة الصفحة الأولى من نسخة «ت»



بُوئَّا بِأَنْطَفُوا النَّصَارَى كَمَا لَفَّتُهُمُ الْجَنَّا
الْأَعْدَادُ أَرْجُوْسَانِ الْمَلَوْدَ وَأَرْجُوْسَانِ الْمَغَافِيَا
الْأَكْبَيْهُ مَحْوَلًا بِالْطَّافِ الْبَيْانِيَهُ بِاقِيَهُ دَوْلَهُ ١٧
بَعْمُ الدَّسْ بِرَحْنَكَ الْمَلَمَيْهُ بِارْجَمُ الرَّعْرَهُ وَالْجَدَسُ

رسَالَتُهُ
وَالْمُ

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kısmı	Fatih
Yeni Kayıt No:	
Eski Kayıt No:	5380

صورة الصفحة الأخيرة من نسخة «ت»





شَيْئاً لَهُ أَكَانَهَا وَخَلَدَ لَطَاهَا وَلَكُونَ مَقْبِرَةً لَمْ شَدَّ بِعْدَ الْعَلَمِ وَالْجَكَاءِ وَأَوْلَى الْأَمَابِ
الثَّانِيَنِ مِنْ أَنْهِيَ بِالْأَبَدِ فَقَوْنَاهُ بِرَضَا الْكَافِرِ بِجَنَاحِهِ تَحْالِي أَنْتَ اللَّهُ الْأَعْلَى
وَلَيَحْمِلُهُمْ أَدَمٌ وَأَجْهَلُوا الصَّلَوةَ عَلَيْهِ خَلَقْنَاهُمْ بِهِمْ وَأَدَمَعَهُمْ تَرْبَاطَهُمْ وَظَاهِمَهُمْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِمَوْلَاهُ الْمُسَعَّدِ بِسُبُّوبِ الْمُجَدِّدِ الْمُفَجَّدِ
بِالْحَكَمِ الْمُجَدِّدِ حَلَقَ احْجَاثَ الْمُجَوَّذَاتِ وَمُخْتَنَعَ ابْنَاحَ الْحَيَاةِ نَفَرَتْ فِي ذَاهِنِهِ وَجَلَّ
فِي صَفَاتِهِ إِجْهَانُ عَلَى حَذَيلِ افْتَنَاهُ وَأَوْثَكَهُ عَلَى حَبْيَلِ تَعَلَّمَهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى أَسْيَادِ الْمُشَاهِدِ
مِنْهُ الْبَيْنِ وَأَدَمَ الْقَاهِرِينَ أَطْبَعَهُ الْمُهَاجِلَ هَذِهِ سَاهِدَةُ الْأَنْوَنِ وَجَعَقَ مَاهِمَتِهِ
وَبَيَانَ أَجْبَارِهِ دَكَّتْ بِهَا خَلَصَةُ مَا قَالَ الْجَكَاءُ وَالْمُنْكَرُ لَهُمْ وَبَيَّنَتْ فِيهَا مَادَكَنَهُ
الْمُحْسَلُونَ وَارْدَفَتْ ذَلِكَ بِاعْرَاضَ الْمُؤْلِي الْأَعْظَمِ الصَّاحِبِ الْمُعْظَمِ الْمُؤْزِلِ الْأَكْمَمِ
عَذَمِ الْمَكْرُوِّ الْمَلَأِ الْمَلَطِّينَ يُحِصِّلُ أَدَمَ الْمُقْنِفِينَ كَمَشْفَ إِرَادَ الْمُسَلِّمِ الْمُعْتَلَةَ مُعْجِزِهِ
الْبَرَاهِينَ الْجَكَيَّةَ شَيْعَ لِفَضَنَابِلِ اضْنَلَ النَّاسَ عَلَى الْأَطْلَاقِ رَبِيعَ أَمَّةَ الْأَسْتَغْنَافِ
أَعْرَأَ اللَّهُ بِعَلَمِهِ كَوْلَهُ الْمُلَائِمِ وَالْمُسْلِمِ وَقَرَّبَتْ هَبَّهُ

إِنَّهَا عَلَى مَيْلَبِتِ الْنَّجَّ **أَلْأَوِيَّ تَحْقِيقُ الْلَّوْنِ وَنَيَّانِ**
الثَّانِيَنِ ذَلِكَ مَنْفَعُ قَمِ مِنْ تَدَمِ الْجَكَاءِ إِلَيْهِ الْأَجْيَفَةِ الْأَنْ الْبَشَّرِ وَلَا
وَجُودَهُ وَلِلْخَابِ قَمَانَا هُوشِنِيَ يَحْصِلُ بِذِي الْجَيَالِ فَإِذَا امْتَنَجَ الْمَوْلَاهُ الْمُشَافِ الْمُجَاهَمِ
الْمُتَصَعِّفِ حَدَّ الْمُكَافِرِ الْبَطْلَجِ وَفَعَ عَلَيْهَا ضَوْءُ وَتَعَاكِشُ مِنْ لَعْنِ الْمُسْلِحِ عَلَى الْمُعْنِ
تَبَعَمُ الْأَنْثَانِ أَنْ فَنَّالَ لِنَاهَا لِبَيَاضِهِ مَلِينَ كَذَلِكَ كَانَ شَاهِدًا لِنَاهِنَ فِي دِيَلَامَعَ أَنْ
إِلْأَجَمَ شَفَافُ الْمَوْلَاهُ الْمَارِجِ لَهُ كَذَلِكَ وَإِنَّهُ جَهَلُ الْبَيَاضِ لِعَانِهِ الْغَيْفِنِ سَطِحِيَ

صورة الصفحة الأولى من نسخة «ل»



وَيُمْكِنُ أَبْدِيلُهَا كَمَا يُمْكِنُ أَبْدِيلُ الظَّنَّ إِذَا مُعْلَمَتْ بِهَا تَحْمِيلُ الْمُؤْسِيَةِ
لِبَعْدِ الدِّرْدَرَةِ وَلَيَسْتَ إِنْ كَلِّيَ بِمُقْتَضَى إِذَا كَلِّيَ الْأَرَادَةُ إِنَّمَا لَمْ تَنَاهَفْ بِهِ الْفَلَانَةُ إِذَمْ شَطَطَ
هَذِهِ الْأَسْتَهْنَةُ إِذَمْ كَلِّيَ الْمُؤْسِيَةُ

اِنْدَرَالِ بِعَوْنَوْتَهِ

وَالْمُصَاهَدَةُ مِنْ لَمْكَلِيَّهِ إِذَمْ أَعْلَمَاتُ الْمُولَى الْمُعْلَمَ الْمُخْتَلَفُ
إِذَا شَدَّدَهُ الْمُؤْسِيَةُ مِنْ عَلَيْهِ بِعَوْنَوْتَهِ سَلَطَاتُ وَجْهِ الْأَرَادَةِ إِذَا يَمْلَأُهُ الْأَثْرَارُ الْمُؤْزَفُ بِعَوْنَوْتَهِ مُؤْسِيَةً
بِالْمُقْتَضَى الْأَطْلَالِيِّ يَمْلَأُهُ الْجَرَأَةُ وَالْمُشَطَّطُ فَعَلَى الْمُعَاصِيِّ وَالْمُؤْمِنِ الْأَدَمِيِّ مُؤْطَلُهُ الْمُؤْسِيَةُ
مُلْطَلُهُ الْمُطَافِلُ الْمُؤْسِيَةُ يَمْلَأُهُ الْمُؤْسِيَةُ إِذَا كَلِّيَ الْمُؤْسِيَةُ

وَأَنْجَمَهُ الْمُؤْسِيَتُ الْمُؤْسِيَةُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ يَسِيَّدَ الْمُؤْسِيَةِ وَأَمَّا الْمُؤْسِيَةُ

لِمَنْ يَهُ عَلَيْهِ لِغَمَّةٍ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَضْلَالِكُمْ إِنَّمَا أَنْجَبَكُمْ
سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْعَلِيمُ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَوْلَى الْجَنَّاتِ عَلَى النَّعَمَةِ يَدُ
الْكَبِيرِ الْمَدْنَقِ فَقَنَّةُ السَّلَامُ يَجْعَلُ مِنْهَا أَرْجُمَانَ افْتَأِلِيَّةِ الْمَدْنَقِ
صَاحِبِيَّ كَلْمَاتِ الْمَدْنَقِ أَنْ وَصَلَنَا إِلَيْهِ بُدُودَ دَرَكِيَّينَ فَعَاجِزُ هَذِهِنَا جَاهَةُ اللهِ
عَنْ طَارِقِ الْمَدْنَقِ نَعْنَعُ حَادِيَ الْمَدْنَقِ سَنَةٌ تَعْوِيْنَ بَعْيَاهُ بُرْسَلَيَّهِ وَأَمْسَيَّهِ لِهِنَّ
لَذِي لَمْ يُمْكِنْ يَحْقِيقَ أَنْ يَكْتُبْ فِي عَلَمِ الْجَوْفِ شَيْءًا أَوْ قُلْ في الْمَدْنَقِ أَمْ يَدْلِيَ بَعْلُ

صورة الصفحة الأخيرة من نسخة (ل)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله المُتَفَرِّد بِوُجُوبِ الْوِجُودِ، الْمُتَوَحِّدُ بِالْكَمَالِ وَالْوِجُودِ، خالقُ الْجَنَّاسِ الْمُوْجُودَاتِ، وَمُخْتَرٌ لِأَنْوَاعِ الْكَائِنَاتِ، تَقْدَسُ فِي ذَاتِهِ وَجْلٌ فِي صِفَاتِهِ. أَحْمَدُهُ عَلَى جَزِيلِ إِفْضَالِهِ، وَأَشْكُرُهُ عَلَى جَمِيعِ نَوَالِهِ، وَصَلَّى اللهُ^(١) عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَهَذِهِ رِسَالَةٌ فِي الْلَّوْنِ وَتَحْقِيقِ مَا هِيَةِ وَبَيَانِ أَحْكَامِهِ، ذَكَرْتُ فِيهَا خَلاصَةً مَا قَالَهُ الْحَكَمَاءُ وَالْمُتَكَلِّمُونَ، وَبَيَّنْتُ فِيهَا مَا ذَكَرَهُ الْمُحَصَّلُونَ، وَأَرَدَفْتُ ذَلِكَ بِاعْتِرَاضَاتِ الْمَوْلَى الْأَعْظَمِ، الصَّاحِبِ الْكَبِيرِ^(٢) الْمُعَظَّمِ، الْوَزِيرِ الْأَجَلِ الْأَكْرَمِ^(٣)، أَفْضَلِ النَّاسِ عَلَى الإِطْلَاقِ، رَئِيسِ الْأُمَّةِ بِالْإِتْقَانِ^(٤)، رَشِيدِ الْحَقِّ وَالْمَلِكِ وَالدِّينِ، أَعَزَّ اللَّهَ بِدَوَامِ دَوْلَتِهِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ.

وَقَدْ رَتَّبْتُ هَذِهِ الرِّسَالَةَ عَلَى مِبَاحِثِهِ.

(١) لم يرد في «ت»: «الله».

(٢) لم يرد في «ل»: «الكبير».

(٣) في «ل» زيادة: «مخدوم الملوك والسلاطين، محصل آراء المتقدمين، كاشف أسرار العلوم العقلية، موضح البراهين الحكمية، منبع الفضائل».

(٤) في «ل»: «بالاستحقاق» بدلاً عن «بالاتفاق».



البحث الأول: في تحقيق اللون وبيان وجوده

اختلف الناس في ذلك، فذهب قوم من قدماء الحكماء^(١) إلى أن^(٢) لا حقيقة لللون البة، ولا وجود له في الخارج، وإنما^(٣) هو شيء يحصل في الخيال، فإذا امتنج الهواء الشفاف بال أجسام الشفافة المتصرفة جداً المتراكثة السطوح ووقع عليها ضوء^(٤) تعاكس من بعض السطوح على البعض، توهّم الإنسان أن هناك لوناً هو البياض، وليس كذلك، كما يشاهد البياض في زيد الماء مع أن الماء جسم^(٥) شفاف والهواء^(٦) المازج له كذلك، وإنما يحصل^(٧) البياض لتعاكس الضوء من سطح إلى مثله، وكذا الثلج يرى أبيض، وسبب ذلك ما قلناه. والشيخ الرئيس - رضي الله عنه - في بعض كتبه^(٨) قد مال إلى ذلك^(٩).

واعتراض^(١٠) المخدوم الأعظم خواجة رشيد الدين - عز نصره - بـأن إسناد^(١١)

(١) ينظر: تلخيص المحصل: ١٤٣.

(٢) في «ل»: «أنه».

(٣) في «ل»: «فإنه».

(٤) في «ت»: «ضوءه».

(٥) في «ت»: «الهواء» بدل «الماء جسم».

(٦) في «ت»: «فالهواء».

(٧) في «ل»: «حصل».

(٨) ينظر: الشفاء، الطبيعيات، النفس / ٢ - ٩٨؛ المباحث المشرقية / ١ - ٢٩٤.

(٩) أعلم أن الشيخ ... في المقالة الثالثة من علم النفس قد قطع بوجود ذلك فقال: لا شك بأن اختلاط الهواء بالشفاف سبب لظهور اللون الأبيض. ولكننا ندعّي أن البياض قد يحدث من غير هذا الوجه أيضاً، ويدل عليه أربعة أمور ... (ينظر: المباحث المشرقية / ١؛ ٢٩٤ / ٤؛ الحكم المتعالية / ٤ - ٨٦).^(١٠)

(١٠) في «ل»: «واعتراضه».

(١١) في «ت»: «بـإسناد» بدل «ـبـأن إسناد».



هذا اللون إلى ما ذكروه^(١) - مع^(٢) أنه لا تتحقق له في الخارج - يفضي إلى السفسطة؛ فإن العقلاء بأسرهم يشاهدون البياض والسود وغيرهما من الألوان كما يشاهدون غيرها؛ بل اللون شرط في إدراك غيره؛ فإن الهواء لم يكن له لون لم يكن مرئياً، ولو شَكَّ^(٣) العقل في ذلك لزم الشك في مشاهدة الأجسام؛ لأنها غير مرئية عندهم بالذات بل بواسطة اللون والضوء؛ وإنكار مثل هذه الأشياء يؤدي إلى السفسطة؛ ولا يلزم من بساطة الهواء والماء^(٤) وعدم اللون في كلّ منها أن^(٥) لا يحدث^(٦) لون بواسطة تركيب^(٧) أحدهما مع الآخر.

[و] ذهب المحققون من الحكماء إلى أن اللون له حقيقة وجودية في الخارج؛ دلالة الحسن عليه^(٨).

وأما السّواد فذهب القائلون بـعدم اللون في الخارج إلى أنه يُتخيل للإنسان^(٩) عند عدم نفوذ الضوء في غور الجسم^(١٠)، وذهب المحققون إلى أنه كيفية وجودية في الخارج^(١١)، والبحث فيه كما في البياض.

(١) في «ت»: «ما ذكروا».

(٢) لم يرد في «ت»: «مع».

(٣) في «ل»: «شكل».

(٤) في «ل»: «الماء والهواء».

(٥) لم يرد في «ت»: «أن».

(٦) كذلك، ولعل الأقرب: «أن يحدث».

(٧) في «ل»: «تركيب».

(٨) يُنظر: نهاية المرام ١: ٥٣٢؛ كشف المراد: ٣١٧.

(٩) في «ت»: «الإنسان».

(١٠) يُنظر: الطبيعيات من الشفاء ٢: ٩٤؛ المباحث المشرقية ١: ٢٩٣؛ نهاية المرام ١: ٥٣٢؛ كشف المراد:

.٣١٧

(١١) يُنظر: كشف المراد: ٣١٧.



البحث الثاني: في أنّ تصور اللون ضروريٌ

اختلف الحكماء في ذلك، فذهب المحسّلون إلى أنّ تَصُورَهُ ضَرُورِيٌ^(١)؛ إذ لا أقوى^(٢) عند العقل من تصور الأمور المحسوسة، ولا يجوز تعريف الشيء بالأخف. وذهبَ قومٌ غير محسّلين^(٣) إلى أنه لا يفتقر إلى التعريف، وعرّفوا^(٤) البياض بأنه^(٥) كيفية مفرقة للبصر، والسوداد بأنه كافية قابضة للبصر^(٦).

واعتراض المخدوم^(٧) خواجة رشيد الدين - عز نصره - بأنَّ كُلَّ أحدٍ من الناس حتّى العوام والصبيان والبله ومن لا يعرف التحديد يعرف البياض والسوداد^(٨) وغيرهما من الألوان، ويفرق بين بعضها والبعض الآخر، وإن لم يعرف ما ذكروه من قبض البصر ونشره، فإنَّ ذلك لا يعرفه^(٩) إلّا الأذكياء بعد الاستقصاء في البحث والنظر؛ مع أنَّ كافة الفلسفه^(١٠) قد اتفقت على امتياز تعريف الأشياء المحسوسة وبالخصوص تعريفهما بما هو أخفى^(١١).

(١) يُنظر: تلخيص المحصل: ١٤٤؛ منهاج اليقين: ١٢٨.

(٢) في «ل»: «لا أقرب».

(٣) يُنظر: منهاج اليقين: ١٢٨.

(٤) المصدر نفسه.

(٥) في «ت»: «أنه».

(٦) لم يرد في «ت»: «والسوداد بأنه كافية قابضة للبصر».

(٧) زاد في «ل»: «الأعظم».

(٨) في «ل»: «السوداد والبياض».

(٩) في «ل»: «لا يفهمه».

(١٠) في «ل»: «كلمة الفلسفه».

(١١) في «ل» زيادة: «منهما».

المستنة الخامسة - المجلد السادس - المدة السادسة عشر ١٤٤١ - ١٤٤٢



البحث الثالث: في سبب حدوث اللون

الذي ذهب إليه^(١) أكثر الفلاسفة^(٢) أن سبب اللون^(٣) هو المزاج، وأن البساطة لا لون لها؛ فإن الهواء جسم بسيط شفاف لا لون له، وكذا النار البسيطة لا لون لها. ولهذا لم يدرك أعلى النار في المصباح؛ لتركبها من النار والأدخنة والأبخرة المتحللة من الجسم المشتعل، وتدرك أصول الشعلة على حد الصراقة وللقرب^(٤) منها.

وأما المتكلمون فلم يسندوا اللون إلى المزاج؛ بل إلى فعل الله تعالى، وجاؤوا بوجوه في البساطة والجواهر الأفراد.

واعتراض خواجة رشيد الدين - عز نصره - بمنع ما ذكر الفلاسفة؛ فإنه لم يقم عليه برهان^(٥)، ولا برهنوا^(٦) على ذلك؛ بل قالوه على سبيل التخيين والظن. وأي دليل يقوم على هذا المطلوب، مع أنهما قالوا^(٧): «إن لون القمر السواد، ولون المريخ الحمرة، ولون عطارد الصفرة، ولون زحل الكمودة» وهذه مناقضة ظاهرة تلزمهم لامدفع لهم عنها؛ فإن أسندوا الألوان^(٨) هذه الكواكب إلى الخيال دون أن تكون في أنفسها كذلك جاز هذا في مركبات العناصر، ويلزمهم ارتکاب مذهب السوفسطائية.

(١) في «ت»: «ذهب» بدل «الذي ذهب إليه».

(٢) كما في مناهج اليقين: ٢٢٠.

(٣) في «ت»: «إلى أن سبب اللون».

(٤) في «ت»: «للعون».

(٥) في «ل»: «دليل» بدل «برهان».

(٦) في «ل»: «ولم يبرهنا».

(٧) يُنظر: مفاتيح الغيب ٤: ١٥٤ و ١٤١؛ ٢٥٥: ٢٧؛ ٤٤٩: ٤٤٩.

(٨) في «ل»: «الألوان في».



البحث الرابع: في سبب اللون الحادث في الجوّ

ذهب الحكماء^(١) إلى أنّ اللون الحادث في الجوّ^(٢) – وهو الزرقة – ليس لوناً حقيقياً؛ بل هو أمر تخيلي لا تتحقق له في الخارج، وسببه أنّ الجسم إذا^(٣) لم يكن له لون ولم يشاهد له وراءه جسم ملون^(٤) يكون^(٥) يُرى كالمظلوم، وفي الجوّ^(٦) أجزاء غبارية وبخارية تصاعدت عن^(٧) وجه الأرض بسبب اكتساب الحرارة، ويقع عليها الضوء المحسوس، وإذا احتلَّتْ المضيئ المحسوس بالجسم المظلوم غير المحسوس تتحيَّل الخضراء من المجموع.

اعتراض عليهم خواجة رشيد الدين بأنَّ الحسَّ يدرك هذا اللون، ويحكم العقل بوجوده مستنداً إلى الإحساس، فالطعن في ذلك طعن في كثير من الأحكام المستندة إلى الحسَّ؛ ولو أخذ الإنسان بسند الأشياء^(٨) المحسوسة إلى أسبابٍ يخرجها عن الإحساس لم يبقَ وثوقٌ عند العقل بشيءٍ من الأحكام البَّة؛ فإنَّ أظهرها ما اتفقَ فيه العقل والإحساس، ولهذا كانت البراهين الهندسية أقوى من غيرها من الأحكام النَّظرية لما وافقَ الخيال العقل.

(١) ينظر: مناهج القيين: ٢٢٠؛ شرح المقاصد ٣: ١٧٠؛ شرح المواقف ٧: ٨٨.

(٢) لم يرد في «ت»: «ذهب الحكماء إلى أنّ اللون الحادث في الجوّ».

(٣) في «ت»: «إذ».

(٤) لم يرد في «ت»: «ملون».

(٥) كذلك، والظاهر زيادة: «يكون».

(٦) في «ل»: «في الجوّ» بدون الواو.

(٧) في «ت»: «من».

(٨) في «ت»: «مسند الأشياء».



البحث الخامس: في بسيط الألوان^(١)

ذهب الحكماء^(٢) إلى أنَّ اللون^(٣) الحقيقي البسيط هو البياض والسود لا غير، وهُما طرفا التضاد، وبافي الألوان يحصل من امتزاج بعضها مع بعض بواسطة امتزاج محاللها، فإنَّ الأجسام المختلفة الألوان كالأسود والأبيض^(٤) إذا سُحِقاً سُحقاً ناعماً وامتزجت حدثت الغبرة^(٥). وذهب أبوهاشم وأتباعه من المتكلمين^(٦) - واختاره^(٧) بعض قدماء الحكماء^(٨) - إلى أنَّ الألوان البسيطة خمسة: السود، والبياض، والحمرا، والخضراء، والصفرة.

واعتراض رشيد الدين بأنَّ قول هؤلاء وقول الأوائل إما أن يكون لدليل أو لغير دليل^(٩)، فإنَّ كان لا دليل^(١٠) كان اعتقاده باطلًا وجهلًا، وإنَّ كان لدليل فتحن نطالبهم بالدليل عليه، وهم معترفون بالعجز عن إقامة البرهان عليه. وكما أنَّ الغبرة^(١١) قد تحصل بامتزاج الأسود والأبيض كذا السود يحدث من امتزاج الأصفر وغيره؛ كالحبر الأسود الحادث^(١٢) من امتزاج الزاج وماء

(١) في «ل»: «في بسائطه».

(٢) يُنظر: نهاية المرام ١: ٥٣٩؛ منهاج اليقين: ١٢٨؛ شرح المقاصد ٢: ٢٤٠؛ شرح المواقف ٥: ٢٣٨.

(٣) في «ل»: «الألوان».

(٤) في «ت»: «والبياض».

(٥) يُنظر: المحصل ٢: ٢٣٢.

(٦) في «ت»: «وأحباره عن».

(٧) يُنظر: منهاج اليقين: ١٢٨.

(٨) في «ت»: «بغير دليل».

(٩) في «ت»: «كما كان الغبرة».

(١٠) في «ل»: «الجاذب».



العص، مع أَنَّه بسيط عندهم، فكيف حكموا ببساطة^(١) بعض الألوان وتركب البعض؟!^(٢)

البحث السادس: في سبب الألوان المركبة

ذهبت^(٣) الفلاسفة^(٤) إلى أنّ بسائل الألوان السواد والبياض كما تقدم^(٥)، والباقي ترکب^(٦) منها؛ فإذا احتلّت السواد والبياض لا غير، حصلت الغبرة، وإن خالط السواد ضوء^(٧) فإنّ غالب السواد غلبة^(٨) يسيرة^(٩) لا في الغاية^(١٠) حدثت الحمرة، وإن كانت الغلبة شديدة^(١١) حدثت القتمة، وإن غالب^(١٢) الضوء^(١٣) حدثت الصفرة، وإن امتزجت الصفرة والسواد^(١٤) المشرق حدثت الخضراء، والخضراء إذا حصل معها سواد^(١٥) حدثت الكراثية الشديدة، وإن انضم إلى الخضراء بياض^(١٦) حدثت الزنجارية. والكراثية إن امتزج^(١٧) بها سواد وحمرة قليلة حدثت النيلية^(١٨)، والنيلية إن امتزجت بالحرمة حدثت الأرجوانية^(١٩).

اعتراض خواجة رشيد الدين - عزّت أنصاره - بأنّ الحكم الذي ذكروه

(١) في «ت»: «بساط». .

(٢) في «ل»: «وتراكيب البعض». .

(٣) في «ل»: «ذهب». .

(٤) يُنظر: نهاية المرام ١: ٥٣٩؛ منهاج اليقين: ١٢٨؛ شرح المقاصد ٢: ٢٤٠؛ شرح المواقف ٥: ٢٣٨.

(٥) تقدم في البحث السابق.

(٦) في «ت»: «والباقي مركب». .

(٧) في «ت»: «صفرة». .

(٨) في «ت»: «عليه يسيرًا» بدل «غلبة يسيرة». .

(٩) في «ت»: «في الغاية» بدل «لا في الغاية». .

(١٠) في النسختين: «غلبت». .

(١١) في «ت»: «الصفرة»

(١٢) في «ت»: «وإن امتزج». .

المتحف - المكتبة العامة - المجلد السادس - المجلد السادس - المجلد السادس - المجلد السادس -



غَيْرُ بِرْهانٍ؛ إِذْ لَا دَلِيلٌ عَلَى ذَلِكَ؛ بَلْ هُوَ مُسْتَنْدٌ إِلَى الظَّنِّ وَالْتَّخْمِينِ، وَمُثْلُ هَذِهِ^(١) الْأَحْكَامِ لَا يَجُوزُ الْمَصِيرُ إِلَيْهَا؛ لِعَدَمِ الْبَرْهَانِ الْقَطْعِيِّ فِيهَا.

البحث السابع : في سبب الشدة^(٢) والضعف في الألوان

لَا شَكَّ فِي أَنَّ بَعْضَ الْأَلْوَانِ^(٣) أَشَدُّ مِنْ بَعْضٍ، كَالْبَيَاضُ الَّذِي فِي الْعَاجِ، فَإِنَّهُ أَضَعُفُ مِنْ بَيَاضِ الثَّلْجِ؛ وَكَذَا أَشْخَاصُ السُّوَادِ تَوَجَّدُ مُتَفَوِّتَةً. وَاحْتَلَفَتْ^(٤) آرَاءُ الْحُكَمَاءِ^(٥) فِي ذَلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ^(٦) : إِنَّ الْلُّونَ الشَّدِيدَ نَوْعٌ مُخَالِفٌ لِلْعَوْنَى، وَكَمَا أَنَّ السَّوَادَ وَالْبَيَاضَ نَوْعَانِ مُخْتَلِفَانِ مُتَبَايِنَانِ كَذَا الْبَيَاضُ الْعَوْنَى^(٧) وَالشَّدِيدُ نَوْعًا مُتَبَايِنًا مُخْتَلِفًا.

وَقَالَ^(٨) بَعْضُهُمْ^(٩) : إِنَّ سَبَبَ ذَلِكَ امْتِزاجُ بَعْضِ الْأَلْوَانِ وَخَلَاصُ بَعْضِهَا، فَإِذَا وَجَدَ الْبَيَاضُ خَالِصًا مِنْ امْتِزاجِهِ بِالْسُّوَادِ كَانَ أَشَدُّ مِنْ غَيْرِهِ، فَإِنَّ امْتِزاجَ بِهِ كَانَ أَضَعَفَ.

وَقَالَ الْمُتَكَلِّمُونَ^(١٠) : إِنَّ السَّوَادَ وَالْبَيَاضَ إِذَا كَانَتْ أَجْزَاءُهُ^(١١) قَلِيلَةً كَانَ أَضَعَفُ وَإِنْ كَانَتْ كَثِيرَةً كَانَ أَقْوَى، فَإِذَا وَجَدَ فِي الْمَحْلِ عَشْرَةً أَجْزَاءً مِنْ

(١) في النسختين «هذا».

(٢) في «ل»: «سبب القوة».

(٣) لم يرد في «ت»: «لَا شَكَّ فِي أَنَّ بَعْضَ الْأَلْوَانِ».

(٤) في النسختين: «واختلف».

(٥) في «ت»: «رأي الحكماء».

(٦) يُنظر: شرح المقاصد: ٢٥٦.

(٧) لم يرد في «ل»: «الضعف».

(٨) في «ت»: «فَقَالَ».

(٩) يُنظر: شرح المقاصد: ٢٥٦.

(١٠) يُنظر: مناهج اليقين: ١٢٩.

(١١) في «ل»: «أَفْرَادٌ».



السود مثلاً كان سواده أشدّ من محلٌ توجد فيه خمسة أجزاء منه.

اعترض خواجة رشيد الدين - عزّت أنصاره - على المذهب الأول بأنَّ الاختلاف في الشدة والضعف لو استدعى الاختلاف الحقيقى لزم أن يكون هناك أنواع غير متناهية داخلة في حيز الإبداع بين طرفى الشدة والضعف؛ وهو باطل عندهم. وأيضاً فإنَّ للعقل أنْ يحُكِّم^(١) حُكْماً مُسْتَنِداً إلى الإحساس؛ لأنَّ بعض الألوان يماثل لبعض وبعضها يخالفه، ومراتب الضعف والشدة غير متناهية، فإذا وجد نوعان بينهما غاية التقارب، حكم العقل بالتماثل مع أنه يوجد بين هذين أنواع غير متناهية، فيكون الحكم بالتماثل باطلًا، وهو تكذيب لحكم^(٢) العقل المستند إلى الحسن.

البحث الثامن: في أنَّ وجود اللون لا يتوقف على وجود الضوء

ذهب الشيخ الرئيس أبو علي بن سينا - أعلى الله درجته - إلى مذهب سخيف ردي هنا، فقال: إنَّ الضوء شرطٌ في وجود اللون^(٣)، فإذا حصلت الظلمة عدمت الألوان بأسرها، وإذا حصل الضوء وجدت الألوان.

واحتاج على ذلك^(٤) لأنَّا لا نشاهد في الظلمة شيئاً من الألوان^(٥)، فإنما أن يكون ذلك بسبب عدم اللون أو بسبب وجود المانع وهو الظلمة، والأول المطلوب، والثاني باطل؛ لأنَّ الظلمة ليست كفيّة وجودية تمنع الإبصار؛ لأنَّ الإنسان إذا

(١) في «ل»: «فإنَّ العقل يحُكِّم».

(٢) في النسختين: «للحكم».

(٣) يُنظر: الفصل الرابع من المقالة الثالثة من طبيعيات الشفاء / ٧٠؛ تلخيص المحقق: ١٤٤؛ المحقق: ٢٣٢؛ شرح المقاصد / ٢٦٨؛ شرح المواقف / ٥٢٤.

(٤) لم يرد في «ت»: «على ذلك».

(٥) في «ت»: «الألوان» بدل «شيئاً من الألوان».



كان جالساً ليلاً وعنده ضوءٌ آخر بعيد عنه، فإنَّ القريبَ مِنَ النَّارِ لا يرى البعيد^(١) عنها، والبعيد يرى القريب^(٢) عنها، فلو كانت الظلمةُ كَيْفِيَّةً وجوديَّةً قائمةً بالهَوَاءِ تَمْنَعُ مِنَ الإِبْصَارِ استوياً في عدم الإِبْصَارِ، فلَمَّا اخْتَلَفَا عَلَمْنَا أَنَّ الظلمةَ عَدَمِيَّةً غَيْرَ مانعةٍ من الإِبْصَارِ^(٣)، فلو كان اللونُ موجوداً كان مرئياً. اعترضه رشيد الملة والدين - عَرَّتْ أَنْصَارَهُ - بِأَنَّ الضَّوْءَ لَوْ كَانْ شَرْطًا فِي وجود اللون، لَكَانَ اللونُ يَعْدُمُ عَنِ الْجَسَامِ فِي الظُّلْمَةِ، فَأَيِّ سَبِّبَ يَقْتَضِي وَجْودَ اللونِ بَعْدَ ذَلِكِ؟ ثُمَّ كَيْفَ تَحْفَظُ النِّسْبَةُ الْوَاقِعَةُ فِي الْجَسَامِ الْمَنْقُوشَةِ بِالْأَلْوَانِ الْمُخْتَلِفَةِ وَتَبْقَى الأَبْعَادُ مِنْهَا^(٤) كَمَا كَانَ أَوَّلًا؟ وَالْغَلْطُ نَشَأَ لَهُ مِنْ جَعْلِ مَا لَيْسَ بِسَبِّبٍ سَبِّبًا، فَإِنَّهُ جَعَلَ الضَّوْءَ سَبِّبًا^(٥) لَوْجَودِ اللونِ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ، بَلْ هُوَ شَرْطٌ فِي إِدْرَاكِهِ، وَالْأَلْوَانُ إِنَّمَا لَمْ تَشَاهِدْ فِي الظُّلْمَةِ لِعدَمِ شَرْطِ الإِدْرَاكِ وَهُوَ الضَّوْءُ.

فهذا خلاصةُ مَا ذَكَرَهُ الْحُكَمَاءُ الْمُتَقَدِّمُونَ وَالْفُضَّلَاءُ مِنَ الْمُتَكَلِّمِينَ^(٦)، واعتراضاتِ الْمُولَى الْأَعْظَمِ الْمَخْدُومِ الْمُعَظَّمِ^(٧) خواجة رشيد الملة والدين، عَرَّتْ أَنْصَارَهُ، وأَدَمَ اللَّهَ دُولَتَهُ^(٨)، وَأَعْلَى كَلْمَتَهُ، بِدَوَامِ دُولَةِ سُلْطَانِ وَجَهِ الْأَرْضِ

(١) في «ل»: «البعد».

(٢) في «ل»: «القرب».

(٣) لم يرد في «ل»: «استوياً في عدم الإِبْصَارِ، فلَمَّا اخْتَلَفَا عَلَمْنَا أَنَّ الظُّلْمَةَ عَدَمِيَّةً غَيْرَ مانعةٍ من الإِبْصَارِ».

(٤) في «ت»: «بِنَهَا».

(٥) لم يرد في «ت»: «فَإِنَّهُ جَعَلَ الضَّوْءَ سَبِّبًا».

(٦) في «ت»: «الْحُكَمَاءُ الْمُتَقَدِّمُونَ وَالْفُضَّلَاءُ الْمُتَكَلِّمِينَ».

(٧) لم يرد في «ت»: «الْمُعَظَّم».

(٨) لم يرد في «ل»: «أَدَمَ اللَّهَ».



إِلَى يَوْمِ النَّشْرِ والعرض، وَجَعَلَهُ مُؤْيَّدًا بِالظَّفَرِ وَالنَّصْرِ^(١) إِلَى الْحَشْرِ^(٢)
وَالثَّشْرِ، مُظَفِّرًا عَلَى الْأَعْدَاءِ، مَحْرُوسًا مِنَ الْأَلَوَاءِ، مَحْفُوظًا بِالْعُنَيَايَاتِ
الْإِلَهِيَّةِ، مَلْحُوظًا بِاللَّطَافَ^(٣) الرَّبِّيَّانِيَّةِ، باقِيَةً دُولَتَهُ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ
اللَّهُمَّ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ^(٤).

(١) في «ل»: «بِالنَّصْرِ وَالظَّفَرِ».

(٢) في «ل»: «إِلَى يَوْمِ الْجَزَاءِ وَالْحَشْرِ».

(٣) في «ت»: «بِاللَّطَافَ».

(٤) لم يرد في «ت»: «وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ...»، وزِيدَ فِيهَا: «تَمَّتْ. وَالسَّلَامُ».



المَصَادِرُ وَالْمَرَاجِعُ

- ١٤٠٩ هـ)، تحقيق عبد الرحمن عميرة، قم، انتشارات الشّريف الرّاضي، ١٤٩٢ هـ.
٨. الشفاء، أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا (ت ٤٢٨ هـ)، تحقيق سعيد زايد، قم، مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفي، ١٤٠٤ هـ.
٩. كشف المراد، العلّامة الحلي الحسن بن يوسف، (ت ٧٢٦ هـ)، تحقيق حسن حسن زاده الآملي، قم، جماعة المدرّسين، ١٤٠٧ هـ.
١٠. المباحث المشرقية، الفخر الرّازى، محمد بن عمر (ت ٦٠٦ هـ)، قم، نشر بيدار، ١٤١١ هـ.
١١. المحصل، الفخر الرّازى، محمد بن عمر (ت ٦٠٦ هـ)، تحقيق حسين آتاي، عمان، دار الرّازى، ١٤١١ هـ.
١٢. مفاتيح الغيب المسمى بالتفسير الكبير، الفخر الرّازى، محمد بن عمر (ت ٦٠٦ هـ)، بيروت، دار إحياء التراث العربي، ١٤٢٠ هـ.
١٣. مكتبة العلّامة الحلي، السيد عبد العزيز الطباطبائي (ت ١٣٧٤ ش)، قم، مكتبة أهل البيت (عليهم السلام) لإحياء التراث، ١٤١٦ هـ.

١. بيان الحقائق، رشيد الدين فضل الله الهمدانى (ت ٧١٨ هـ)، تحقيق هاشم رجب زاده، طهران، نشر ميراث مكتوب، ١٣٨٦ ش.
٢. تلخيص المحصل نصير الدين الطوسي محمد بن الحسن (ت ٦٧٢ هـ)، بيروت، دار الأضواء، ١٤٠٥ هـ.
٣. الحكمة المتعالية في الأسفار الأربع، صدر الدين محمد بن إبراهيم الشيرازي (ت ١٠٥٠ هـ)، بيروت، دار إحياء التراث العربي، ١٩٨١ م.
٤. رياض العلماء وحياض الفضلاء، عبد الله بن عيسى بيك الأفندى (ت ١١٣٠ هـ)، تحقيق السيد أحمد الحسيني الإشكوري والسيد محمود المرعشى، قم، مطبعة الخيام، ١٤٠١ هـ.
٥. سوانح الأفكار، رشيد الدين فضل الله الهمدانى (ت ٧١٨ هـ)، تحقيق محمد تقى دانش پژوه، طهران، جامعة طهران، ١٣٥٨ ش.
٦. شرح المواقف، علي بن محمد الجرجاني (ت ٨١٦ هـ)، قم، نشر الشّريف الرّاضي، ١٣٢٥ هـ. (بالأوقست).
٧. شرح المقاصد، سعد الدين التفتازانى (ت



١٤. مناهج اليقين في أصول الدين، العلّامة

الحلّي الحسن بن يوسف (ت ٧٢٦ هـ)،

طهران، دار الأُسْوَة، ١٤١٥ هـ

١٥. نهاية المرام في علم الكلام، العلّامة الحلّي

الحسن بن يوسف (ت ٧٢٦ هـ)، تحقيق

فاضل عرفة، قم، مؤسّسة الإمام

الصادق عليه السلام، ١٤١٩ هـ.

المقدمة الخامسة - المجلد السادس - السنة السادسة عشر ١٤٤١ هـ - ٢٠٢٠